

**Niederschrift  
über die Sitzung des Jugendhilfeausschusses  
am 10.04.2013  
um 17:00 Uhr bis 18:40 Uhr in Remscheid, Rathaus, 2. Etage, Großer Sitzungssaal**

Anwesend sind:

**Vorsitzende**

Frau Therese Jüttner

**Stimmberechtigte Mitglieder gemäß § 4 1. AG KJHG NW**

Herr Rainer Bannert

Herr Ottmar Gebhardt

Frau Gabriele Leitzbach

Herr Ralf Noll

Herr Karl-Richard Ponsar

Frau Susanne Pütz

Frau Ingrid Rosiejka

Herr David Schichel

Herr Hans Lothar Schiffer

Herr Jan Thieme

Herr Richard Ulrich

**Stellv. stimmberechtigtes Mitglied gem. § 4 1. AG KJHG NW**

Frau Waltraud Bodenstedt

für Herrn SB Kai Eric Gerber

Frau Erika Meid

für Frau RM Karen Krebs, bis 18.30 Uhr

Frau Ilse Uibel

bis 17.20 Uhr

**Beratende Mitglieder gemäß § 5 1. AG KJHG NW**

Herr Heinrich Wilhelm Braun

Frau Daniela Hannemann

Herr Rolf Haumann

Frau Petra Hellmann-Wien

Frau Brigitte Neff-Wetzel

**vom Jugendrat**

Herr Mirco Sinani

**Stadtdirektor**

Herr Burkhard Mast-Weisz

**von der Verwaltung**

Frau Marie-Therese Frommenkord

Frau Gabriele Koch

Herr Thomas Kuchler

Herr Peter Nowack

Frau Sabine Poppe

**Schriftführerin**

Frau Susann Kuwan

**Gast**

Frau Erden Ankay-Nachtwein

Entschuldigt fehlen:

**Stimmberechtigte Mitglieder gemäß § 4 1. AG KJHG NW**

Herr Kai Eric Gerber

Frau Karen Krebs

**Beratende Mitglieder gemäß § 5 1. AG KJHG NW**

Frau Nicole Büttner

Herr KHK Wolfgang Hilscher

Herr Stefan Löhr

Frau Felizitas Marx

**Beratende Mitglieder**

Herr Muhammet Kilicarlan

**vom Jugendrat**

Herr Ahmet Murat

## Tagesordnung

### I. Öffentlich

- |            |         |   |
|------------|---------|---|
| <b>1</b>   |         | Änderung/Erweiterung der Tagesordnung   |
| <b>2</b>   |         | Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Jugendhilfeausschuss  |
| <b>3</b>   |         | Niederschrift über die Sitzung vom 13.02.2013   |
| <b>4</b>   |         | Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung   |
| <b>5</b>   |         | Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung   |
| <b>6</b>   |         | Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung   |
| <b>7</b>   |         | Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung   |
| <b>8</b>   |         | Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung   |
| <b>8.1</b> |         | Gemeinsamer Antrag aller Ratsfraktionen und der Freien Träger der Jugendhilfe - Prüfauftrag- Einstieg in Präventionsketten in Remscheid   |
| <b>9</b>   |         | Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung   |
| <b>10</b>  |         | Bericht aus den Arbeitsgemeinschaften gem. § 78 SGB VIII  |
| <b>11</b>  |         | Bericht aus dem Jugendrat   |
| <b>12</b>  | 14/3010 | Dienstreise von Vertreterinnen und Vertretern des Jugendrates zum jährlichen landesweiten Treffen der Jugendgremien in Herne  |
| <b>13</b>  | 14/2821 | a) Leitlinien zum Schutz des Kindeswohls gemäß § 8a SGB VIII<br><br>b) Schutz des Kindeswohls in Schulen gemäß § 42 Abs. 6 SchulG NRW<br><br>hier: Ergebnisse der Evaluation 2011 |
| <b>14</b>  | 14/3016 | Verfahren zum Schutz des Kindeswohls gemäß § 8a SGB VIII in der Fassung ab 01.01.2012   |
| <b>15</b>  | 14/3060 | Kooperationsmaßnahme Jugendhilfe und Schule<br>Förderung der Maßnahmen "FIBS" (Förderung, Integration und Bildung von Schüler/innen) und "Schüler/innen-Café"                     |
| <b>16</b>  | 14/2969 | Managementprogramm 2011 - 2014, Bericht erstes bis viertes Quartal 2012   |

- |           |         |   |
|-----------|---------|---|
| <b>17</b> | 14/3086 | Förderung des U 3 - Ausbaus in Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege   |
| <b>18</b> | 14/3092 | Förderung eines neuen Familienzentrums im Kindergartenjahr 2013/14<br>- Städtische Kindertageseinrichtung Kremenholler Straße   |
| <b>19</b> | 14/3068 | Gewährung eines Sonderzuschusses zur Betriebskostenfinanzierung der Kindertageseinrichtungen Klauser Delle und Montanusweg im Kindergartenjahr 2013/14 an die Initiative Jugendhilfe e.V. |
| <b>20</b> | 14/2880 | Mitgliedschaft der Stadt Remscheid im Verein " ABA Fachverband Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen e.V.  |

**II. Nichtöffentlich**

- 1** Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung
- 2** Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung
- 3** Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung
- 4** Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung
- 5** Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung
- 6** Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung

## **I. Öffentlich**

### **1. Änderung/Erweiterung der Tagesordnung**

Änderungen/Erweiterungen der Tagesordnung sind nicht gewünscht.

### **2. Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden des Jugendhilfeausschuss**

Frau Gabriele Leitzbach wird als stellvertretende Vorsitzende vorgeschlagen. Weitere Vorschläge liegen nicht vor.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja 15 Nein 0 Enthaltungen 0

#### **Beschluss:**

Gemäß § 50 Absatz 2 der Gemeindeordnung NRW wählt der Jugendhilfeausschuss für den Rest der 14. Wahlperiode Frau RM Gabriele Leitzbach als stellvertretende Vorsitzende.

### **3. Niederschrift über die Sitzung vom 13.02.2013**

Änderungen/Erweiterungen der Niederschrift sind nicht gewünscht.

### **4. Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung**

Anfragen der Ausschussmitglieder gemäß Ziffer 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

### **5. Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung**

Mitteilungen der Verwaltung gemäß Ziffer 2.5 der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

### **6. Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung**

Schriftliche Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gemäß Ziffer 2.6 der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

### **7. Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung**

Vorschläge zur Tagesordnung gemäß Ziffer 2.2 der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

### **8. Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung**

Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gemäß Ziffer 11.1 der Geschäftsordnung liegen nicht vor.

### **8.1. Gemeinsamer Antrag aller Ratsfraktionen und der Freien Träger der Jugendhilfe - Prüfauftrag- Einstieg in Präventionsketten in Remscheid**

Frau Jüttner stellt ausführlich die Entwicklung des Antrages dar. Sie bittet den nunmehr vorgelegten Entwurf Fraktions- und Trägerübergreifend als gemeinsamen Antrag anzunehmen. Der Antrag ist der Niederschrift als Anlage beigelegt.

Herr Schichel, Frau Pütz, Frau Neff-Wetzel, Frau Leitzbach, Frau Bodenstedt und Herr Schiffer erklären für ihre jeweiligen Fraktionen Zustimmung.

Herr Ulrich sowie Herr Noll erklären dass die Freien Träger der Jugendhilfe ebenfalls zustimmen.

Der Antragsentwurf wird demnach als gemeinsamer Antrag aller Ratsfraktionen sowie der Freien Träger der Jugendhilfe eingebracht.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja 15 Nein 0 Enthaltungen 0

#### **Beschluss:**

Die Fraktionen von CDU, SPD, FDP, B90/DIEGRÜNEN, W.i.R sowie Die Linke und die Freien Träger der Jugendhilfe beauftragen die Verwaltung im Rahmen des LVR - Projektes „Vorbeugen im Netzwerk - kindsbezogene Armutsprävention in Remscheid“ die Möglichkeit des Einstiegs in die Präventionsketten in Remscheid zu prüfen.

### **9. Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung**

Auf Nachfrage von Herrn Schichel, erläutert Frau Hellmann-Wien, dass die Maßnahmen des Kinder- und Jugendförderplanes permanent bearbeitet werden. Der neue Plan ist für die 15. Wahlperiode in Vorbereitung und wird dann zur Beratung in die Gremien gegeben. Es werden einige Änderungen eingearbeitet.

Auf Nachfrage von Frau Neff-Wetzel führt Herr Mast-Weisz aus, dass zum Thema Schulsozialarbeit laufend Gespräche geführt werden. Er geht davon aus, dass hier bundespolitisch Bemühungen zur Fortführung folgen. Er schlägt vor, das Thema in der nächsten Sitzung des Jugendhilfeausschusses zu behandeln.

### **10. Bericht aus den Arbeitsgemeinschaften gem. § 78 SBG VIII**

Herr Ulrich berichtet zur Bergischen Fachtagung, die am 28.05.2013 in Solingen mit dem Thema „Zukunft der Erinnerung – Bergische Fachtagung für die Handlungsfelder Jugend, Schule, Zivilgesellschaft zum 20. Jahrestag des Solinger Brandanschlages“ stattfindet.

Herr Noll bittet um einen Sachstandbericht zur Übergangssituation Schule/Beruf, hier insbesondere zum Thema kommunale Koordinationsstelle. Herr Mast-Weisz sagt dazu einen Bericht in der nächsten bzw. übernächsten Sitzung zu.

### **11. Bericht aus dem Jugendrat**

Ein Bericht aus dem Jugendrat liegt nicht vor.



- 12. Dienstreise von Vertreterinnen und Vertretern des Jugendrates zum jährlichen landesweiten Treffen der Jugendgremien in Herne**  
**Vorlage: 14/3010**

**Abstimmungsergebnis:**

Ja 14 Nein 0 Enthaltungen 0

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Haupt- und Finanzausschuss, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Dienstreise von acht Vertreterinnen und Vertretern des 5. Jugendrates zum jährlichen landesweiten Treffen der Jugendgremien vom 06.07.2013 bis 07.07.2013 nach Herne wird zugestimmt.

- 13.**
- a) Leitlinien zum Schutz des Kindeswohls gemäß § 8a SGB VIII**
  - b) Schutz des Kindeswohls in Schulen gemäß § 42 Abs. 6 SchulG NRW**

**hier: Ergebnisse der Evaluation 2011**  
**Vorlage: 14/2821**

Frau Poppe erläutert die Vorlage.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Vorlage zur Kenntnis.

- 14. Verfahren zum Schutz des Kindeswohls gemäß § 8a SGB VIII in der Fassung ab 01.01.2012**  
**Vorlage: 14/3016**

Frau Poppe erläutert ausführlich das Verfahren zum Schutz des Kindeswohls und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt den Bericht zur Kenntnis.

- 15. Kooperationsmaßnahme Jugendhilfe und Schule**  
**Förderung der Maßnahmen "FIBS" (Förderung, Integration und Bildung von Schüler/innen) und "Schüler/innen-Café"**  
**Vorlage: 14/3060**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Vorlage zur Kenntnis.

- 16. Managementprogramm 2011 - 2014, Bericht erstes bis viertes Quartal 2012**  
**Vorlage: 14/2969**

Auf Nachfrage von Herrn Gebhardt führt Herr Mast-Weisz aus, dass bezüglich des Bolzplatz Hauptbahnhof derzeit neue Gespräche geführt werden.

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Managementplanung zur Kenntnis.

**17. Förderung des U 3 - Ausbaus in Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege**  
**Vorlage: 14/3086**

**Abstimmungsergebnis:**

Ja 13 Nein 0 Enthaltungen 0

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Rat der Stadt, folgenden Beschluss zu fassen:

- Die 2. Tranche der „Kinderbetreuungsfinanzierung“ des Bundes 2013/2014 in Höhe von 380.231 € wird für folgende Ausbaumaßnahmen U 3 eingesetzt:

Kindertageseinrichtung Albrecht-Thaer-Str.	12.434 €
Kindertageseinrichtung Eisenstein	162.000 €
Kindertageseinrichtung Rosenhügel	108.000 €
Kindertageseinrichtung Bergisch Born	97.200 €

- Die fachbezogene Pauschale 2012/2013 des Landes in Höhe von 129.571 € wird für folgende Ausbaumaßnahmen U3 eingesetzt:

Gertenbachstr.	68.000 €
Hofstr.	10.687 €
Tagespflege	50.884 €

- Leistungen aus dem Belastungsausgleichsgesetz Jugendhilfe des Landes in Höhe von 937.204 € werden wie folgt verwendet:

Dicke Eiche	153.000 €
Eisenstein	2.204 €
Rosenhügel	68.000 €
Struck	136.000 €
Bergisch Born	68.000 €
Arnoldstr.	170.000 €
Siepen	340.000 €

- Im Investitionsprogramm werden die Einzahlungen für die Maßnahmen unter Ziffer 1 bis 3 des Beschlussvorschlags eingeplant:

INV514031R Albrecht-Thaer-Str.	12.434 €	bereits im IP 2013 eingeplant
INV514030B Eisenstein	164.204 €	davon 2.204 € in 2012
INV514030C Rosenhügel	176.000 €	davon 68.000 € in 2012
INV514030G Bergisch Born	165.200 €	davon 68.000 € in 2012
INV514031X Gertenbachstr.	68.000 €	
INV514031W Hofstr.	10.687 €	

INV514031ATagespflege	50.884 €	
INV514030A Dicke Eiche	153.000 €	in 2012
INV514030F Struck	136.000 €	in 2012
INV514030H Arnoldstr.	170.000 €	in 2012
INV514031L Siepen	340.000 €	in 2012

5. Bei der Maßnahme INV514031A – Tagespflege – wird in 2013 ein Betrag von 50.884 €, Sachkonto 1988011 – Zugänge RAP Investitionszuschüsse an übrige Bereiche (Auszahlung), außerplanmäßig bereitgestellt. Deckung erfolgt über die Einzahlung der Landesmittel in entsprechender Höhe (vgl. Ziffer 2. und 4.)

**18. Förderung eines neuen Familienzentrums im Kindergartenjahr 2013/14  
- Städtische Kindertageseinrichtung Kremenholler Straße  
Vorlage: 14/3092**

**Abstimmungsergebnis:**

Ja 13 Nein 0 Enthaltungen 0

**Beschluss:**

Gemäß dem vom Ministerium für Familie, Kinder, Jugend, Kultur und Sport des Landes Nordrhein Westfalen für das Kindergartenjahr 2013/14 bereitgestellten Kontingent zur Förderung eines zusätzlichen Familienzentrums werden die zur Verfügung gestellten Landesmittel zur Weiterentwicklung der städtischen Kindertageseinrichtung Kremenholler Straße zum Familienzentrum eingesetzt.

**19. Gewährung eines Sonderzuschusses zur Betriebskostenfinanzierung der  
Kindertageseinrichtungen Klauser Delle und Montanusweg im  
Kindergartenjahr 2013/14 an die Initiative Jugendhilfe e.V.  
Vorlage: 14/3068**

Auf Nachfrage von Frau Bodenstedt erläutert Herr Mast-Weisz, dass die Finanzierung in diesem Fall voraussichtlich weiterhin schwierig bleiben wird. Der Fachdienst Jugend, Soziales und Wohnen überprüft die Sachlage jedoch ständig.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja 13 Nein 0 Enthaltungen 0

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss empfiehlt dem Rat der Stadt, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Initiative Jugendhilfe e.V. als Träger der Kindertageseinrichtungen Klauser Delle und Montanusweg wird für das Kindergartenjahr 2013/14 ein einmaliger Sonderzuschuss in Höhe von insgesamt 45.350 € bewilligt.

**20. Mitgliedschaft der Stadt Remscheid im Verein " ABA Fachverband Offene Arbeit mit Kindern und Jugendlichen e.V.  
Vorlage: 14/2880**

Der Jugendhilfeausschuss nimmt die Vorlage zur Kenntnis.

---

Therese Jüttner  
Vorsitzende

---

Susann Kuwan  
Schriftführerin